EN - Please read this user manual carefully and keep it for future reference.

SAFETY PRECAUTIONS

The device must not be exposed to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on or near the device. A minimum distance of 10 cm around the device is necessary to ensure sufficient ventilation. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc. Do not place naked flame sources, such as lit candles, on the device. This device is intended for use in a moderate climate.
Do not disassemble the appliance. Use of the device, as well as cleaning and maintenance of the device, by children aged 8 years or above or by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, should only be carried out after proper instruction and under the supervision of a responsible adult. This precaution is intended to ensure safe handling and to avoid any risk of danger. This appliance must be kept out of reach of children.
If the product is damaged, it must be repaired by the manufacturer, its after-sales service or a qualified person in order to avoid any danger. Keep new or used batteries out of reach of children. If the batteries leak, remove them from the product before disposing of them in an appropriate place, then wash your hands with soap. The device's power terminals must not be short-circuited.
Do not mix different types of batteries or new and used batteries. Exhausted batteries must be removed from the device. The batteries are not rechargeable and should not be recharged. If a battery is swallowed, consult a doctor or go to the hospital immediately.
CAUTION: Risk of fire or explosion if battery is replaced by an incorrect type. Batteries must be inserted with the polarity indicated. Used batteries must be removed from the product.

TREATMENT OF END-OF-LIFE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Application in European Union countries and other European countries (included UK) with separate collection systems.

This symbol, affixed to the product or its packaging, indicates that the product must not be treated with household waste. It must be handed over to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Recycling of materials helps to conserve natural resources. For further information regarding the recycling of this product, you can contact your local municipality, recycling centre, or distributor.

Features

Power supply: USB Type-C 5V ⎓ 300 mA or 4.5V ⎓ (3 x AAA batteries not included) Power: 1.5 W
This symbol ⎓ means that the current is continuous (Direct Current).
Ambient operating temperature: 0 to 40°C Operating range: 87.5 – 108 MHz

Power on: Connect the power cable (included) to the alarm clock's charging port, then connect the other end of the cable to a 5V USB port (computer, power bank, etc.), or insert 3 AAA batteries (not included) into the compartment on the bottom of the product, observing the polarity.

CAUTION: When you connect the alarm clock with the power cable, the batteries will automatically stop working. To avoid any risk of battery damage, it is recommended to remove them before connecting the cable.

Display: Press "MODE" to change the display: Alarm → Time.

Setting the time and date: In time display mode, press and hold "MODE" for 3 seconds. Press "UP" or "DOWN" to set the hour. Then press "MODE" to move to the minute setting, and then adjust it with "UP" or "DOWN". To scroll through the numbers more quickly, press and hold "UP" or "DOWN". Note: If there is no activity, the screen will automatically return to the time display.
Repeat the procedure in the following order: year → month → day.
Press "MODE" to finalize the setting. To switch from 24H format to AM/PM format, press the "UP" button.

Setting the alarm: In time display mode, press "MODE" to switch to the alarm display (the symbol will appear). Then, press and hold "MODE" for 3 seconds. Press "UP" or "DOWN" to set the hours.
Press "MODE" again to switch to the minutes setting, then adjust them with "UP" or "DOWN". Press "MODE" one last time to finalize the setting and return to the time display.

Activating the alarm: Once setup is complete, in time display mode, press and hold the "DOWN" button for 3 seconds to activate or deactivate the alarm (when activated, it is indicated by).
When the alarm sounds, press any button to stop it, or press "MODE" to activate the snooze function every 5 minutes (when the SNOOZE function is activated, it is indicated by).

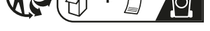
Setting temperature preferences: In time display mode, press "DOWN" to switch between °C and °F, when the radio is off.

Radio: Press and hold the "RADIO" button for 3 seconds to activate the radio (when the radio is activated, the symbol appears).
Press "VOL+" or "VOL-" to adjust the volume.
To search for a station, press and hold "MODE" for 3 seconds:the symbol will flash. When is displayed again, it indicates that the frequency has been saved for automatic radio switching on.
Press "DOWN" or "UP" to select the saved stations.
To switch off the radio, briefly press the "RADIO" button.

Backlight: Press any button to turn on the backlight (it will turn off after 10 seconds).
To keep the backlight on continuously, use the power cable rather than batteries.

MAX/MIN humidity: In time display mode, press and hold the "UP" button for 3 seconds to display the MAX humidity history (over the last 24 hours).
Briefly press "UP" again to switch between MAX and MIN humidity.
Without action for 10 seconds, the display returns to the current humidity.
Simplified EU and UK declaration of conformity, referred to in Article 10(9):
ANAIK, the undersigned, declares that the type of radio alarm clock equipment is in conformity with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU and UK declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.eee-notes.fr/docs/VE24-096031.pdf

Imported by/Imported by ANAIK
10 rue de la Cense
59650 Villeneuve d'Ascq – France
VE24-096031 – PR-24-001155
Made in China





For GB: CASAQUE UK, Becket House, 1 Lambeth Palace Road, London SE1 7EU

DE – Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Das Gerät darf keinen Spritzern oder Strahlwasser ausgesetzt werden. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie beispielsweise Vasen, auf das Gerät. Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, ist ein Mindestabstand von 10 cm um das Gerät herum erforderlich. Die Belüftung darf nicht durch das Abdecken der Belüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. behindert werden. Stellen Sie keine offenen Flammen, wie etwa brennende Kerzen, auf das Gerät.
Dieses Gerät ist für den Einsatz in gemäßigten Klimazonen vorgesehen.
Zerlegen Sie das Gerät nicht. Die Verwendung, Reinigung oder Wartung des Geräts durch Kinder ab 8 Jahren oder durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen sollte nur nach entsprechender Einweisung und unter Aufsicht eines verantwortlichen Erwachsenen erfolgen. Diese Vorsichtsmaßnahme dient der sicheren Handhabung und der Vermeidung jeglicher Gefährdung. Dieses Gerät sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
Wenn das Produkt beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer qualifizierten Person repariert werden, um Gefahren zu vermeiden.
Bewahren Sie neue oder gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn die Batterien auslaufen, entfernen Sie sie aus dem Produkt, bevor Sie sie an einem geeigneten Ort entsorgen, und waschen Sie anschließend Ihre Hände mit Seife. Die Stromversorgungsanschlüsse des Produkts dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
Mischen Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue Batterien mit gebrauchten Batterien. Leere Batterien sollten aus dem Gerät entfernt werden. Die Batterien sind nicht wiederaufladbar und sollten daher nicht wiederaufgeladen werden. Wenn eine Batterie verschluckt wurde, suchen Sie sofort einen Arzt auf oder gehen Sie in ein Krankenhaus.
VORSICHT: Es besteht Brand- oder Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Batterien müssen mit der angegebenen Polarität eingelegt werden. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.

BEHANDLUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ALTGERÄTEN

Anwendung in Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit selektiven Sammelsystemen.

Dieses auf dem Produkt oder seiner Verpackung angebrachte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es muss an einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden.
Indem Sie für die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts sorgen, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Das Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung natürlicher Ressourcen bei. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, Ihrem Recyclinghof oder Ihrem Händler.

Funktionen:

Stromversorgung: USB-Typ C 5 V ⎓ 300 mA oder 4,5 V ⎓ (3 AAA - Batterien nicht enthalten) Leistung: 1,5 W
Dieses Symbol ⎓ bedeutet, dass es sich um Dauerstrom handelt (Gleichstrom).
Umgebungstemperatur: 0 bis 40 °C Betriebsbereich: 87,5 – 108 MHz

Einschalten: Schließen Sie das Netzkabel (im Lieferumfang enthalten) an den Ladeanschluss des Weckers an und verbinden Sie dann das andere Ende des Kabels mit einem 5-V-USB-Anschluss (Computer, Powerbank usw.) oder legen Sie 3 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Fach an der Unterseite des Produkts ein. Beachten Sie dabei die Polarität.

ACHTUNG: Wenn Sie den Wecker mit dem Netzkabel anschließen, versagen die Batterien automatisch. Um eine Beschädigung der Batterien zu vermeiden, wird empfohlen, diese vor dem Anschließen des Kabels zu entfernen.

Anzeige: Drücken Sie „MODE", um die Anzeige zu ändern: Alarm → Zeit.

Einstellen von Uhrzeit und Datum: Halten Sie im Zeitanzeigemodus „MODE" 3 Sekunden lang gedrückt. Drücken Sie „UP" oder „DOWN", um die Stunde einzustellen. Anschließend gelangen Sie mit „MODE" zur Minuteneinstellung und passen diese anschließend mit „UP" oder „DOWN" an. Um schneller durch die Zahlen zu blättern, halten Sie die Taste „UP" oder „DOWN" gedrückt. Hinweis: Wenn keine Aktivität stattfindet, kehrt der Bildschirm automatisch zur Zeitanzeige zurück.
Wiederholen Sie den Vorgang in der folgenden Reihenfolge: Jahr → Monat → Tag.
Drücken Sie „MODE", um die Einstellung abzuschließen. Um vom 24-Stunden-Format zum AM/PM-Format zu wechseln, drücken Sie die Taste „UP".

Alarm einstellen: Drücken Sie im Zeitanzeigemodus „MODE", um zur Alarmanzeige zu wechseln (das Symbol wird angezeigt). Halten Sie dann „MODE" 3 Sekunden lang gedrückt. Drücken Sie „UP" oder „DOWN", um die Stunden einzustellen. Durch erneutes Drücken von „MODE" gelangen Sie zur Minuteneinstellung und können diese anschließend mit „UP" oder „DOWN" anpassen. Drücken Sie ein letztes Mal „MODE", um die Einstellung abzuschließen und zur Zeitanzeige zurückzukehren.

Aktivieren Sie den Alarm: Wenn die Einrichtung abgeschlossen ist, halten Sie im Zeitanzeigemodus die Taste „DOWN" 3 Sekunden lang gedrückt, um den Alarm zu aktivieren oder zu deaktivieren (wenn er aktiviert ist, wird dies durch angezeigt). Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie eine beliebige Taste, um ihn zu stoppen, oder drücken Sie „MODE", um die Schlummerfunktion alle 5 Minuten zu aktivieren (wenn die SNOOZE-Funktion aktiviert ist, wird dies durch angezeigt).

Temperatureinstellungen festlegen: Drücken Sie im Zeitanzeigemodus „DOWN", um zwischen °C und °F zu wechseln, wenn das Radio ausgeschaltet ist.

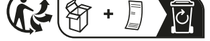
Radio: Halten Sie die Taste „RADIO" 3 Sekunden lang gedrückt, um das Radio zu aktivieren (wenn das Radio aktiviert ist, erscheint das Symbol).
Drücken Sie „VOL+" oder „VOL-", um die Lautstärke anzupassen.
Um nach einem Sender zu suchen, halten Sie „MODE" 3 Sekunden lang gedrückt: Das Symbol blinkt.
Bei erneuter Anzeige ist die Frequenz für die automatische Radioeinschaltung gespeichert.
Drücken Sie „DOWN" oder „UP", um gespeicherte Sender auszuwählen.
Um das Radio auszuschalten, drücken Sie kurz die Taste „RADIO".

Hintergrundbeleuchtung: Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Hintergrundbeleuchtung einzuschalten (sie schaltet sich nach 10 Sekunden aus).
Um die Hintergrundbeleuchtung dauerhaft eingeschaltet zu lassen, verwenden Sie das Netzkabel anstelle von Batterien.

MAX/MIN-Luftfeuchtigkeit: Halten Sie im Zeitanzeigemodus die Taste „UP" 3 Sekunden lang gedrückt, um den Verlauf der MAX-Luftfeuchtigkeit (der letzten 24 Stunden) anzuzeigen.
Drücken Sie erneut kurz „UP", um zwischen MAX- und MIN-Luftfeuchtigkeit zu wechseln.
Ohne Aktion für 10 Sekunden kehrt die Anzeige zur aktuellen Luftfeuchtigkeit zurück.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung gemäß Artikel 10 Absatz 9:
ANAIK, der Unterzeichnete, erklärt, dass der Typ des Radioweckers der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://www.eee-notes.fr/docs/VE24-096031.pdf

Importiert von/Importiert von ANAIK
10 rue de la Censé
59650 Villeneuve d'Ascq – Frankreich
VE24-096031 – PR-24-001155
In China hergestellt





PL - Przeczytaj uważnie tę instrukcję obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Nie narażać urządzenia na zachlapanie lub rozpryskiwanie się wody. Na urządzeniu nie należy stawiać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów. Aby zapewnić odpowiednią wentylację, należy zachować minimalną odległość 10 cm wokół urządzenia. Nie należy utrudniać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych takimi przedmiotami jak gazety, obrusy, zasłony itp. Nie należy umieszczać na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece. Urządzenie jest przeznaczone do użytku w klimacie umiarkowanym.
Nie rozmontowuj urządzenia. Dzieci w wieku 8 lat i starsze, a także osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy mogą używać, czyścić i konserwować urządzenie wyłącznie po otrzymaniu odpowiednich instrukcji i pod nadzorem odpowiedzialnej osoby dorosłej. Niniejszy środek ostrożności ma na celu zapewnienie bezpiecznego obchodzenia się z produktem i uniknięcie ryzyka zagrożenia. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Jeśli produkt jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez producenta, serwis posprzedażny lub osobę wykwalifikowaną, aby uniknąć jakiegokolwiek zagrożenia. Przechowuj nowe i używane baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku wycieku baterii należy wyjąć je z produktu, a następnie wyrzucić w odpowiednie miejsce, po czym umyć ręce mydłem. Nie wolno zwierać zacisków zasilania produktu.
Nie należy mieszać różnych rodzajów baterii ani nowych baterii z używanymi bateriami. Wyczerpane baterie należy wyjąć z urządzenia. Baterie nie nadają się do ponownego ładowania, dlatego nie należy ich ładować. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską lub udać się do szpitala.
UWAGA: Istnieje ryzyko pożaru lub wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu. Baterie należy wkładać zgodnie z oznaczoną polaryzacją. Zużyte baterie należy wyjąć z produktu.

POSTĘPOWANIE Z WYCOFANYM Z EKSPLOATACJI SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM

Zastosowanie w krajach Unii Europejskiej i innych krajach europejskich, w których obowiązują systemy selektywnej zbiórki.

Ten symbol, umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu, oznacza, że produktu tego nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy je przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki i recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomagasz zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących recyklingu tego produktu, skontaktuj się z lokalnym urzędem gminy, punktem recyklingu lub dystrybutorem.

Cechy

Zasilanie: USB typu C 5 V ⎓ 300 mA lub 4,5 V ⎓ (3 baterie AAA nie są dołączone*) Moc: 1,5 W
Ten symbol ⎓ oznacza, że prąd jest ciągły (prąd stały).
Temperatura otoczenia podczas pracy: 0 do 40°C Zakres pracy: 87,5 – 108 MHz

Włączanie: Podłącz kabel zasilający (w zestawie) do portu ładowania budzika, następnie podłącz drugi koniec kabla do portu USB 5 V (komputer, power bank itp.) lub włóż 3 baterie AAA (brak w zestawie) do komory na spodzie produktu, zwracając uwagę na biegunowość.

UWAGA: Po podłączeniu budzika za pomocą kabla zasilającego baterie automatycznie przestają działać. Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia baterii, zaleca się ich wyjęcie przed podłączeniem kabla.

Wyświetlacz: Naciśnij „MODE", aby zmienić wyświetlacz: Alarm → Czas.

Ustawianie czasu i daty: W trybie wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj przycisk „MODE" przez 3 sekundy. Naciśnij „GÓRA" lub „DÓŁ", aby ustawić godzinę. Następnie naciśnij przycisk „MODE", aby przejść do ustawienia minut, po czym ustaw je za pomocą przycisków „UP" lub „DOWN". Aby szybciej przewijać liczby, naciśnij i przytrzymaj „GÓRA" lub „DÓŁ". Uwaga: W przypadku braku aktywności ekran automatycznie powróci do wyświetlania czasu.
Powtórz procedurę w następującej kolejności: rok → miesiąc → dzień.
Naciśnij „MODE", aby zakończyć ustawienia. Aby przełączyć się z formatu 24H na format AM/PM, naciśnij przycisk „UP".

Ustawianie alarmu: W trybie wyświetlania czasu naciśnij „MODE", aby przejść do wyświetlania alarmu (pojawi się symbol). Następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk „MODE" przez 3 sekundy. Naciśnij „GÓRA" lub „DÓŁ", aby ustawić godziny. Naciśnij ponownie „MODE", aby przejść do ustawienia minut, a następnie wyregeluj je za pomocą przycisków „UP" lub „DOWN".
Naciśnij przycisk „MODE" po raz ostatni, aby zatwierdzić ustawienia i powrócić do wyświetlania czasu.

Aktywacja alarmu: Po zakończeniu ustawień, w trybie wyświetlania czasu, naciśnij i przytrzymaj przycisk „DÓŁ" przez 3 sekundy, aby aktywować lub dezaktywować alarm (aktywacja jest sygnalizowana symbolem).
Gdy włączy się alarm, naciśnij dowolny przycisk, aby go wyłączyć, lub naciśnij przycisk „MODE", aby aktywować funkcję drzemki co 5 minut (aktywacja funkcji SNOOZE jest sygnalizowana symbolem).

Ustaw preferencje dotyczące temperatury: W trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk „DÓŁ", aby przełączać się między °C i °F, gdy radio jest wyłączone.

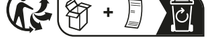
Radio: Aby włączyć radio, naciśnij i przytrzymaj przycisk „RADIO" przez 3 sekundy (po włączeniu radia pojawi się symbol). Naciśnij „VOL+" lub „VOL-", aby dostosować głośność.
Aby wyświetlić historię wilgotności MAKS. (z ostatnich 24 godzin), naciśnij i przytrzymaj przycisk „MODE" przez 3 sekundy: symbol zacznie migać.
Ponowne wyświetlenie tego komunikatu oznacza, że częstotliwość została zapisana w celu automatycznego włączenia radia. Naciśnij „DÓŁ" lub „GÓRA", aby wybrać zapisane stacje .
Aby wyłączyć radio naciśnij krótko przycisk „RADIO".

Podświetlenie: Naciśnij dowolny przycisk, aby włączyć podświetlenie (wyłączy się po 10 sekundach).
Jeśli chcesz, aby podświetlenie działało nieprzerwanie, używaj kabla zasilającego, a nie baterii.

Wilgotność MAKS./MIN: W trybie wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj przycisk „UP" przez 3 sekundy, aby wyświetlić historię wilgotności MAKS. (z ostatnich 24 godzin).
Naciśnij krótko przycisk „UP" ponownie, aby przełączać się między wartościami wilgotności MAX i MIN.
W ciągu 10 sekund bezczynności wyświetlacz powróci do aktualnej wilgotności.

Uproszczona deklaracja zgodności UE, o której mowa w artykule 10(9):
ANAIK, niżej podpisany, oświadcza, że typ urządzenia w postaci budzika radiowego jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
http://www.eee-notes.fr/docs/VE24-096031.pdf

Importowane przez/Importowane przez ANAIK
10 ulica de la Censé
59650 Villeneuve d'Ascq – Francja
VE24-096031 – PR-24-001155
Wyprodukowano w Chinach





SK - Pozorne si prečítajte túto používateľskú príručku a uschovajte si ju pre budúce použitie.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Spotrebič nesmie byť vystavený vode ani striekajúcej vode. Na zariadenie by sa nemali umiestňovať žiadne predmety naplnené tekutinami, ako napríklad vázy. Pre zabezpečenie dostatočného vetrania je potrebná minimálna vzdialenosť 10 cm okolo zariadenia. Vetranie nesmie byť bránené zakrývaním vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, záclony atď. Na zariadenie neumiestňujte zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad zapálené sviečky. Tento spotrebič je určený na použitie v miernom podnebí.
Nerozoberajte zariadenie. Používanie, čistenie alebo údržba spotrebiča deťmi vo veku 8 rokov a mladšími, alebo osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalosti by sa mali vykonávať iba po obdržaní príslušných pokynov a pod dohľadom zodpovednej dospelej osoby. Toto opatrenie má za cieľ zabezpečiť bezpečnú manipuláciu a vyhnúť sa akémukoľvek riziku nebezpečenstva. Toto zariadenie by malo byť uchovávané mimo dosahu detí.
Ak je výrobok poškodený, musí ho opraviť výrobca, jeho popredajný servis alebo kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.
Nové alebo použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Ak z batérií vytečie tekutina, vyberte ich z výrobku a potom ich zlikvidujte na vhodnom mieste. Potom si umyte ruky mydlom. Napájacie svorky produktu nesmú byť skratované.
Nemiešajte rôzne typy batérií ani nové batérie s použitými batériami. Vybité batérie by sa mali zo zariadenia vybrať. Batérie nie sú nabíjateľné, a preto by sa nemali nabíjať. Ak dôjde k prehltnutiu batérie, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
UPOZORNENIE: Ak sa batéria vymení za nesprávny typ, hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu. Batérie musia byť vložené s vyznačenou polaritou. Použité batérie sa musia z produktu vybrať.

SPRACOVANIE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ PO UPLYNUTÍ ŽIVOTNOSTI

Uplatnenie v krajinách Európskej únie a ďalších európskych krajinách so systémami separovaného zberu.

Tento symbol, pripevnený na výrobku alebo jeho obale, označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Musí sa odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.
Zabezpečením správnej likvidácie tohto produktu pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie. Recyklácia materiálov pomáha chrániť prírodné zdroje. Ďalšie informácie týkajúce sa recyklácie tohto produktu získate od miestneho úradu, recyklačného strediska alebo distribútora.

Vlastnosti

Napájanie: USB typu C 5V ⎓ 300 mA alebo 4,5V ⎓ (3 batérie AAA nie sú súčasťou balenia) Výkon: 1,5 W
Tento symbol ⎓ znamená, že prúd je nepretržitý (jednosmerný prúd).
Prevádzková teplota okolia: 0 až 40 °C Prevádzkový rozsah: 87,5 – 108 MHz

Zapnutie: Pripojte napájací kábel (súčasťou balenia) k nabíjaciemu portu budíka a potom pripojte druhý koniec kábla k 5V USB portu (počítač, powerbanka atď.) alebo vložte 3 AAA batérie (nie sú súčasťou balenia) do priehradky na spodnej strane produktu, pričom dodržte polaritu.

UPOZORNENIE: Keď pripojíte budík pomocou napájacieho kábla, batérie sa automaticky vybijú. Aby ste predišli akémukoľvek riziku poškodenia batérií, odporúča sa ich pred pripojením kábla vybrať.

Displej: Stlačením tlačidla „MODE" zmeňte zobrazenie: Budík → Čas.

Nastavenie času a dátumu: V režime zobrazenia času stlačte a podržte tlačidlo „MODE" na 3 sekundy. Stlačením tlačidla „UP" alebo „DOWN" nastavte hodinu. Potom stlačte tlačidlo „MODE" pre presun na nastavenie minút a potom ich upravte pomocou tlačidla „UP" alebo „DOWN". Pre rýchlejšie prechádzanie číslami stlačte a podržte tlačidlo „UP" alebo „DOWN". Poznámka: Ak nie je vykonaná žiadna aktivita, obrazovka sa automaticky vráti k zobrazeniu času.
Postup opakujte v nasledujúcom poradí: rok → mesiac → deň.
Stlačením tlačidla „MODE" dokončite nastavenie. Ak chcete prepnúť z 24-hodinového formátu na formát AM/PM, stlačte tlačidlo „UP".

Nastavenie budíka: V režime zobrazenia času stlačte tlačidlo „MODE" pre prepnutie na zobrazenie budíka (zobrazí sa symbol).Potom stlačte a podržte tlačidlo „MODE" na 3 sekundy. Stlačením tlačidla „UP" alebo „DOWN" upravte hodiny. Opätovným stlačením tlačidla „MODE" prejdite na nastavenie minút a potom ich upravte pomocou tlačidla „UP" alebo „DOWN". Stlačte tlačidlo „MODE" pre dokončenie nastavenia a návrat k zobrazeniu času.
Naciskni przycisk „MODE" po raz ostatni, aby zatwierdzić ustawienia i powrócić do wyświetlania czasu.

Budík: Po dokončení nastavenia v režime zobrazenia času stlačte a podržte tlačidlo „DOWN" po dobu 3 sekúnd, čím aktivujete alebo deaktivujete budík (ak je aktivovaný, je to indikované symbolom).
Keď zvoní budík, stlačte ľubovoľné tlačidlo, aby ste ho zastavili, alebo stlačte tlačidlo „MODE", aby ste aktivovali funkciu odloženia budenia každých 5 minút (keď je funkcia ODLOŽENIE aktivovaná, je to indikované symbolom).

Nastavenie preferencií teploty: V režime zobrazenia času stlačte tlačidlo „DOWN" pre prepínanie medzi °C a °F, keď je rádio vypnuté.

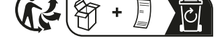
Rádio: Stlačte a podržte tlačidlo „RADIO" 3 sekundy, aby ste aktivovali rádio(keď je rádio aktivované, zobrazí sa symbol). Stlačením tlačidla „VOL+" alebo „VOL-" upravte hlasitosť.
Ak chcete vyhľadať stanicu, stlačte a podržte tlačidlo „MODE" 3 sekundy: symbol bude blikať. Keď sa zobrazí znova, znamená to, že frekvencia bola uložená pre automatické zapnutie rádia.
Stlačením tlačidla „DOWN" alebo „UP" vyberte uložené stanice.
Ak chcete rádio vypnúť, krátko stlačte tlačidlo „RADIO".

Podsvietenie: Stlačením ľubovoľného tlačidla zapnete podsvietenie (vypne sa po 10 sekundách).
Ak chcete, aby podsvietenie bolo nepretržite zapnuté, použite namiesto batérií napájací kábel.

MAX/MIN vlhkosť: V režime zobrazenia času stlačte a podržte tlačidlo „UP" po dobu 3 sekúnd pre zobrazenie histórie maximálnej vlhkosti (za posledných 24 hodín).
Opätovným krátkym stlačením tlačidla „UP" prepínate medzi maximálnou a minimálnou vlhkosťou.
Bez 10 sekúnd nečinnosti sa displej vráti na aktuálnu vlhkosť.

Zjednodušené vyhlásenie EÚ o zhode uvedené v článku 10(9):
ANAIK, dolupodpísaný, vyhlasuje, že typ rádiobudíka je v zhode so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:
http://www.eee-notes.fr/docs/VE24-096031.pdf

Importované spoločnosťou/Importované spoločnosťou ANAIK
10 rue de la Censé
59650 Villeneuve d'Ascq – Francúzsko
VE24-096031 – PR-24-001155
Vyrobené v Číne





CZ - Pečlivě si přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte si ji pro budoucí použití.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Spotřebič nesmí být vystaven stříkající vodě ani jiným tryskám. Na zařízení by se neměly umisťovat žádné předměty naplněné tekutinami, jako například vázy. Pro zajištění dostatečného větrání je nutná minimální vzdálenost 10 cm kolem zařízení. Větrání nesmí být bráněno zakrýváním větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony atd. Na zařízení neumísťujte zdroje otevřeného ohně, jako například zapálené svíčky. Tento spotřebič je určen pro použití v mírném podnebí.
Nerozebírejte zařízení. Používání, čištění nebo údržba spotřebiče dětmi ve věku 8 let a staršími, osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí by měly být prováděny pouze po obdržení příslušných pokynů a pod dohledem zodpovědné dospělé osoby. Toto opatření má zajistit bezpečnou manipulaci a vyhnout se jakémukoli riziku. Toto zařízení by mělo být uchováváno mimo dosah dětí.
Pokud je výrobek poškozen, musí být zaslán výrobcem, jeho poprodejním servisem nebo kvalifikovanou osobou, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
Uchovávejte nové nebo použité baterie mimo dosah dětí. Pokud z baterií vyteče tekutina, vyjměte je z výrobku a poté je zlikvidujte na vhodném místě. Poté si umyjte ruce mýdlem. Napájecí svorky produktu nesmí být zkratovány.
Nekombinujte různé typy baterií ani nové baterie s použitými bateriemi. Vybité baterie by měly být ze zařízení vyjmuty. Baterie nejsou dobíjecí, a proto by se neměly dobíjet. Pokud dojde k poškození baterie, vyhledejte lékařskou pomoc nebo okamžitě jděte do nemocnice.
POZOR: Nebezpečí požáru nebo výbuchu, pokud je baterie vyměněna za nesprávný typ. Baterie musí být vloženy s vyznačenou polaritou.
Použité baterie musí být z výrobku vyjmuty.

ZPRACOVÁNÍ S VYŘAZENÝMI ELEKTRICKÝMI A ELEKTRONICKÝMI ZAŘÍZENÍMI

Použití v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích se systémy tříděného sběru.

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho obalu označuje, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno s domovním odpadem. Musí být odevzdán na příslušném sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto produktu pomůžete předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Recyklace materiálů pomáhá chránit přírodní zdroje. Pro další informace týkající se recyklace tohoto výrobku se můžete obrátit na váš místní úřad, recyklační středisko nebo na vašeho distributora.

Vlastnosti

Napájení: USB typu C 5V ⎓ 300 mA nebo 4,5V ⎓ (3 baterie AAA nejsou součástí balení) Výkon: 1,5 W
Tento symbol ⎓ znamená, že proud je trvalý (stejnosměrný proud).
Provozní teplota okolí: 0 až 40 °C Provozní rozsah: 87,5 – 108 MHz

Zapnutí: Připojte napájecí kabel (součástí balení) k nabíjecímu portu budíku a poté připojte druhý konec kabelu k 5V USB portu (počítač, powerbanka atd.) nebo vložte 3 baterie AAA (nejsou součástí balení) do přihrádky na spodní straně produktu a dodržte polaritu.

POZOR: Když zapojíte budík pomocí napájecího kabelu, baterie se automaticky vybijí.
Abyste předešli riziku poškození baterií, doporučuje se je před připojením kabelu vyjmout.

Displej: Stiskněte tlačítko „MODE" pro změnu zobrazení: Budík → Čas.

Nastavení času a data : V režimu zobrazení času stiskněte a podržte tlačítko „MODE" po dobu 3 sekund.
Stiskněte tlačítko „UP" nebo „DOWN" pro nastavení hodiny. Poté stiskněte tlačítko „MODE" pro přechod na nastavení minut a poté je upravte pomocí tlačítek „UP" nebo „DOWN". Pro rychlejší procházení čísel stiskněte a podržte tlačítko „UP" nebo „DOWN". Poznámka: Pokud nedojde k žádné aktivitě, obrazovka se automaticky vrátí k zobrazení času.
Postup opakujte v následujícím pořadí: rok → měsíc → den.
Stisknutím tlačítka „MODE" dokončete nastavení. Pro přepnutí z 24hodinového formátu na formát AM/PM stiskněte tlačítko „UP".

Nastavení budíku: V režimu zobrazení času stiskněte tlačítko „MODE" pro přepnutí na zobrazení budíku (zobrazí se symbol). Poté stiskněte a podržte tlačítko „MODE" po dobu 3 sekund. Stiskněte tlačítko „UP" nebo „DOWN" pro nastavení hodin.
Stiskněte znovu tlačítko „MODE" pro přechod k nastavení minut a poté je upravte pomocí tlačítek „UP" nebo „DOWN". Naposledy stiskněte tlačítko „MODE" pro dokončení nastavení a návrat k zobrazení času.

Aktivace budíku: Po dokončení nastavení v režimu zobrazení času stiskněte a podržte tlačítko „DOWN" po dobu 3 sekund pro aktivaci nebo deaktivaci budíku (aktivace je indikována symbolem).
Když budík zvoní, stiskněte libovolné tlačítko pro jeho zastavení nebo stiskněte tlačítko „MODE" pro aktivaci funkce odložení buzení každých 5 minut (pokud je funkce SNOOZE aktivována, je to indikováno).

Nastavení preferencí teploty: V režimu zobrazení času stiskněte tlačítko „DOWN" pro přepínání mezi °C a °F, když je radio vypnuté.

Rádio: Stiskněte a podržte tlačítko „RADIO" po dobu 3 sekund pro aktivaci rádia (pokud je rádio aktivováno, zobrazí se symbol).
Stisknutím tlačítka „VOL+" nebo „VOL-" upravte hlasitost.
Chcete-li vyhledat stanici, stiskněte a podržte tlačítko „MODE" po dobu 3 sekund: symbol bude blikat. Pokud se toto zobrazení znovu zobrazí, znamená to, že frekvence byla uložena pro automatické zapnutí rádia.
Stisknutím tlačítka „DOWN" nebo „UP" vyberte uložené stanice.
Chcete-li rádio vypnout, krátce stiskněte tlačítko „RADIO".

Podsvícení: Stisknutím libovolného tlačítka zapnete podsvícení (po 10 sekundách se vypne).
Aby podsvícení zůstalo nepřetržitě zapnuté, použijte nabíjecí kabel místo baterií.

MAX/MIN vlhkost : V režimu zobrazení času stiskněte a podržte tlačítko „UP" po dobu 3 sekund pro zobrazení historie MAX vlhkosti (za posledních 24 hodin).
Dalším krátkým stisknutím tlačítka „UP" přepínáte mezi maximální a minimální vlhkostí.
Bez jakékoli akce po dobu 10 sekund se displej vrátí k aktuální vlhkosti.

Zjednodušené prohlášení EU o shodě podle čl. 10 odst. 9:
ANAIK, níže podepsaný, prohlašuje, že typ radiobudíku je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:
http://www.eee-notes.fr/docs/VE24-096031.pdf

Importováno /Importováno společností ANAIK
10 rue de la Censé
59650 Villeneuve d'Ascq – Francie
VE24-096031 – PR-24-001155
Vyrobeno v Číně

FR - Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver pour une consultation ultérieure.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

L'appareil ne doit pas être exposé à des éclaboussures ou à des projections d'eau. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'appareil. Une distance minimale de 10 cm autour de l'appareil est nécessaire pour assurer une ventilation suffisante. La ventilation ne doit pas être entravée en couvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc. Ne placez pas de sources de flammes nues, comme des bougies allumées, sur l'appareil. Cet appareil est destiné à être utilisé dans un climat tempéré.
Ne démontez pas l'appareil. L'utilisation, le nettoyage ou l'entretien de l'appareil par des enfants âgés de 8 ans ou plus, ou par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, ne doivent être effectués que après avoir reçu des instructions appropriées et sous la surveillance d'un adulte responsable. Cette précaution vise à garantir une manipulation en toute sécurité et à éviter tout risque de danger. Cet appareil doit être tenu hors de portée des enfants.
Si le produit est endommagé, il doit être réparé par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
Conservez les piles neuves ou usagées hors de portée des enfants. Si les piles fuient, retirez-les du produit avant de les éliminer dans un endroit approprié, puis lavez-vous les mains avec du savon. Les bornes d'alimentation du produit ne doivent pas être court-circuitées.
Ne mélangez pas différents types de piles ni des piles neuves avec des piles usagées. Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil. Les piles ne sont pas rechargeables et ne doivent donc pas être rechargées. En cas d'ingestion d'une pile, consultez immédiatement un médecin ou rendez-vous à l'hôpital.
ATTENTION : Risque d'incendie ou d'explosion si la pile est remplacée par un modèle incorrect. Les piles doivent être insérées en respectant la polarité indiquée. Les piles usagées doivent être retirées du produit.

TRAITEMENT DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES EN FIN DE VIE

Application dans les pays de l'Union européenne et les autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective.

Ce symbole, apposé sur le produit ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aide à préserver les ressources naturelles. Pour toute information complémentaire concernant le recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre centre de recyclage ou votre distributeur.

Caractéristiques

Alimentation : USB Type-C 5V ⎓ 300 mA ou 4,5V ⎓ (3 piles AAA non fournies) Puissance : 1,5 W
Ce symbole ⎓ signifie que le courant est continu (Courant Continu).
Température ambiante de fonctionnement : de 0 à 40°C Plage de fonctionnement : 87,5 – 108 MHz

Mise sous tension: Branchez le câble d'alimentation (inclus) au port de charge du réveil, puis connectez l'autre extrémité du câble à un port USB 5V (ordinateur, batterie externe, etc.), ou insérez 3 piles AAA (non incluses) dans le compartiment situé sous le produit, en respectant la polarité.

ATTENTION: Lorsque vous branchez le réveil avec le câble d'alimentation, les piles cessent automatiquement de fonctionner. Afin d'éviter tout risque de détérioration des piles, il est recommandé de les retirer avant de brancher le câble.

Affichage: Appuyez sur « MODE » pour changer l'affichage : Alarme → Heure.

Réglage de l'heure et de la date: En mode affichage de l'heure, maintenez « MODE » enfoncé pendant 3 secondes.
Appuyez sur « UP » ou « DOWN » pour régler l'heure.
Appuyez ensuite sur « MODE » pour passer au réglage des minutes, puis ajustez-les avec « UP » ou « DOWN ».
Pour faire défiler plus rapidement les chiffres, maintenez « UP » ou « DOWN » enfoncé.
Remarque : En cas d'inactivité, l'écran reviendra automatiquement à l'affichage de l'heure.
Répétez la procédure dans l'ordre suivant : année → mois → jour.
Appuyez sur « MODE » pour finaliser le réglage.
Pour passer du format 24H au format AM/PM, appuyez sur le bouton « UP ».

Régler l'alarme: En mode affichage de l'heure, appuyez sur « MODE » pour passer à l'affichage de l'alarme (le symbole apparaîtra). Ensuite, maintenez « MODE » enfoncé pendant 3 secondes. Appuyez sur « UP » ou « DOWN » pour régler les heures.
Appuyez de nouveau sur « MODE » pour passer au réglage des minutes, puis ajustez-les avec « UP » ou « DOWN ».
Appuyez une dernière fois sur « MODE » pour finaliser le réglage et revenir à l'affichage de l'heure.

Activer l'alarme: Une fois la configuration terminée, en mode affichage de l'heure, maintenez le bouton « DOWN » enfoncé pendant 3 secondes pour activer ou désactiver l'alarme (lorsqu'elle est activée, elle est indiquée par).
Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur n'importe quel bouton pour l'arrêter, ou sur « MODE » pour activer la fonction snooze toutes les 5 minutes (lorsque la fonction SNOOZE est activée, elle est indiquée par).

Régler les préférences de température: En mode affichage de l'heure, appuyez sur « DOWN » pour basculer entre °C et °F, lorsque la radio est éteinte.

Radio: Maintenez le bouton « RADIO » enfoncé pendant 3 secondes pour activer la radio (lorsque la radio est activée, le symbole apparaît).
Appuyez sur « VOL+ » ou « VOL- » pour ajuster le volume.
Pour rechercher une station, maintenez « MODE » enfoncé pendant 3 secondes: le symbole clignotera. Lorsque s'affiche de nouveau, cela indique que la fréquence a été enregistrée pour l'allumage automatique de la radio.
Appuyer sur « DOWN » ou « UP » pour choisir les stations enregistrées.
Pour éteindre la radio, appuyez brièvement sur le bouton « RADIO ».

Rétroéclairage: Appuyez sur n'importe quel bouton pour activer le rétroéclairage (il s'éteindra après 10 secondes).
Pour garder le rétroéclairage allumé en continu, privilégiez le câble d'alimentation plutôt que les piles.

Humidité MAX/MIN: En mode affichage de l'heure, maintenez le bouton « UP » enfoncé pendant 3 secondes pour afficher l'historique de l'humidité MAX (sur les dernières 24h)
Appuyez de nouveau brièvement sur « UP » pour passer de l'humidité MAX à l'humidité MIN.
Sans action pendant 10 secondes, l'affichage revient à l'humidité actuelle.

Déclaration de conformité UE simplifiée, visée à l'article 10(9) :
ANAIK, soussigné, déclare que le type d'équipement radio réveil radio est conforme à la directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :
http://www.eee-notes.fr/docs/VE24-096031.pdf

Imported by/Importé par ANAIK
10 rue de la Censé
59650 Villeneuve d'Ascq – France
VE24-096031 – PR-24-001155
Fabriqué en Chine

HU - Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

A készüléket tilos kifröccsenő víznek vagy visugárnak kitenni. Ne helyezzen folyadékkal teli tárgyakat, például vázákat a készülékre. A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében legalább 10 cm távolságot kell tartani a készülék körül. A szellőzést nem szabad akadályozni a szellőzőnyílások eltakarásával, például újságokkal, terítőkkel, függönyökkel stb. Ne helyezzen nyílt lángot, például égő gyertyákat a készülékre. Ez a készülék mérsékelt hőmérsékleten való használatra készült.
Ne szerelje szét a készüléket. A készülék használatát, tisztítását vagy karbantartását 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalatlattal és tudással nem rendelkező személyek csak megfelelő utasítások birtokában és felelős felnőtt felügyelete mellett végezhetik. Ez az óvintézkedés a biztonságos kezelés biztosítását és a veszélyek elkerülését szolgálja. Az eszköz gyermekektől elzárva tartandó.
Ha a termék sérült, azt a gyártónak, annak szervizének vagy szakképzett személynek kell megjavítania a veszélyek elkerülése érdekében.
Az új vagy használt elemeket tartsa gyermekektől elzárva. Ha az elemek szivárognak, vegye ki őket a termékből, mielőtt megfelelő helyen kidobná őket, majd mosson kezet szappannal. A termék tápcsatlakozóit tilos rövidre zárni.
Ne használjon egyszerre különböző típusú elemeket, illetve új és használt elemeket. A lemerült elemeket el kell távolítani a készülékből. Az elemek nem újratölthetők, és nem szabad újratölteni őket. Ha lenyel egy elemet, azonnal kérjen orvosi segítséget vagy menjen kórházba.
FIGYELEM: Tűz- vagy robbanásveszély áll fenn, ha az elemet nem megfelelő típusúra cserélik. Az elemeket a jelzett polaritással kell behelyezni. A használt elemeket el kell távolítani a termékből.

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK KEZELÉSE

Érvényes az Európai Unió országaiban és más európai országokban, ahol szelektív gyűjtési rendszer működik.

Ez a terméken vagy annak csomagolásán elhelyezett szimbólum azt jelzi, hogy a terméktől tilos a háztartási hulladékkal együtt megszabadulni. Elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására fenntartott gyűjtőhelyen kell leadni.
A termék megfelelő hulladékkezelésével segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket. Az anyagok újrahasznosítása segít megőrizni a természeti erőforrásokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi hatóságokhoz, az újrahasznosító központhoz vagy a forgalmazóhoz.

Jellemzők

Tápellátás: USB Type-C 5V ⎓ 300 mA vagy 4,5V ⎓ (3 db AAA elem nem tartozék) , Teljesítmény: 1,5 W
Ez a szimbólum ⎓ azt jelenti, hogy az áramellátás folyamatos (egyenáram)
A készülék mérsékelt hőmérsékleten, 0 és 40 °C között működik Működési frekvenciatartomány: 87,5–108 MHz

Bekapcsolás: Csatlakoztassa a csomagban lévő tápkábelt az időjárásállomás töltőportjához, majd a kábel másik végét csatlakoztassa egy 5 V-os USB-porthoz (számítógép, hordozható töltő stb.), vagy helyezzen be 3 AAA elemet (a csomag nem tartalmazza) a termék alján található rekeszbe, ügyelve a polaritásra.

FIGYELEM: Amikor az időjárásállomást a tápkábellel csatlakoztatja, az elemek nincsenek használatban.
Az elemek károsodásának elkerülése érdekében ajánlott azokat a kábel csatlakoztatása előtt eltávolítani.

Kijelző: Nyomja meg a „MODE" gombot a kijelzés módosításához: Ébresztő → Idő.

Az idő és a dátum beállítása: En mode affichage de l'heure, maintenez « MODE » enfoncé pendant 3 secondes.
Időkijelzés módban nyomja meg és tartsa lenyomva a „MODE" gombot 3 másodpercig. Az óra beállításához nyomja meg az „UP" vagy a „DOWN" gombot. Ezután nyomja meg a „MODE" gombot a perc beállításához, majd állítsa be azokat az „UP" vagy „DOWN" gombokkal. A számok gyorsabb görgetéséhez nyomja meg és tartsa lenyomva az „UP" vagy a „DOWN" gombot.
Megjegyzés: Ha nincs aktivitás, a képernyő automatikusan visszatér az idő kijelzéséhez.
Ismételje meg az eljárást a következő sorrendben: év → hónap → nap.
A beállítás véglegesítéséhez nyomja meg a „MODE" gombot. A 24 órás formátumról az AM/PM formátumra való váltáshoz nyomja meg az „UP" gombot.

Ébresztő beállítása: Időkijelzés módban nyomja meg a „MODE" gombot az ébresztő kijelzésére való váltáshoz (megjelenik a szimbólum). Ezután tartsa lenyomva a „MODE" gombot 3 másodpercig. Az órák beállításához nyomja meg az „UP" vagy a „DOWN" gombot.
A perc beállításához nyomja meg ismét a „MODE" gombot, majd az „UP" vagy „DOWN" gombbal állítsa be azokat.
A beállítás véglegesítéséhez és az időkijelzéshez való visszatéréshez nyomja meg még egyszer a „MODE" gombot.

Az ébresztő aktiválása: A beállítás befejezése után, időkijelzés módban nyomja meg és tartsa lenyomva a „DOWN" gombot 3 másodpercig az ébresztő aktiválásához vagy kikapcsolásához (az aktiválást a szimbólum jelzi).
Amikor az ébresztő megszólal, nyomja meg bármelyik gombot a leállításhoz, vagy nyomja meg a „MODE" gombot a szundi funkció 5 percenkénti aktiválásához (a SZUNDI funkció aktiválását a szimbólum jelzi).

Hőmérséklet-beállítások beállítása: Időkijelzési módban nyomja meg a „DOWN" gombot a °C és °F közötti váltáshoz, amikor a rádió ki van kapcsolva.

Rádió: A rádió bekapcsolásához tartsa lenyomva a „RADIO" gombot 3 másodpercig (amikor a rádió be van kapcsolva, megjelenik a szimbólum).
A hangerő beállításához nyomja meg a „VOL+" vagy a „VOL-" gombot.
Állomás kereséséhez tartsa lenyomva a „MODE" gombot 3 másodpercig: a szimbólum villogni kezd. Amikor a szimbólum ismét megjelenik, az azt jelzi, hogy a frekvencia mentésre került az automatikus rádióbekapcsoláshoz.
A mentett állomások kiválasztásához nyomja meg a „DOWN" vagy az „UP" gombot .
A rádió kikapcsolásához nyomja meg röviden a „RADIO" gombot.

Háttérvilágítás: Nyomja meg bármelyik gombot a háttérvilágítás bekapcsolásához (10 másodperc múlva kikapcsol).
A háttérvilágítás folyamatos bekapcsolásához elemek helyett használja a tápkábelt.

MAX/MIN páratartalom: Időkijelzési módban nyomja meg és tartsa lenyomva az „UP" gombot 3 másodpercig a MAX páratartalom előzményeinek (az elmúlt 24 órában) megjelenítéséhez.
A MAX és MIN páratartalom közötti váltáshoz nyomja meg ismét röviden az „UP" gombot.
Ha 10 másodpercig nincs aktivitás, a kijelző visszatér az aktuális páratartalomra.
Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat, a 10. cikk (9) bekezdése szerint:
Alulírott ANAIK kijelenti, hogy a beépített rádióval ellátott időjárásállomás típusa megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el (angol nyelven):
https://ec.europa.eu/docsroom/documents/9781/attachments/1/translations

Importőr: ANAIK
10 rue de la Censé
59650 Villeneuve d'Ascq – Franciaország
VE24-096031 – PR-24-001155
Gyártási hely: Kína

NL - Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Stel het apparaat niet bloot aan water, spatwater of vocht. Plaats geen voorwerpen gevuld met vloeistof, zoals vazen, op of in de buurt van het apparaat. Om een goede ventilatie te garanderen, dient u minstens 10 cm ruimte rondom het toestel vrij te laten. Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet worden afgedekt met bijvoorbeeld kranten, tafelkleden of gordijnen. Open vlammen, zoals brandende kaarsen, mogen niet op het apparaat worden geplaatst. Dit toestel is ontworpen voor gebruik in een gematigd klimaat.
U mag het apparaat niet zelf openen of uit elkaar halen. Het mag alleen worden gebruikt, schoongemaakt of onderhouden door volwassenen of door kinderen vanaf 8 jaar, en ook door personen met lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen, of personen zonder voldoende ervaring, op voorwaarde dat zij duidelijke instructies hebben gekregen én onder toezicht staan van een verantwoordelijke volwassene. Zo wordt een veilig gebruik gegarandeerd en worden risico's vermeden. Houd het apparaat altijd buiten het bereik van jonge kinderen.
Als het toestel beschadigd is, laat het dan uitsluitend herstellen door de fabrikant, de klantenservice of een erkend technicus om elk gevaar te voorkomen.
Nieuwe en gebruikte batterijen moeten steeds buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Wanneer batterijen lekken, haalt u ze uit het toestel, levert u ze in bij een geschikt inzamelpunt en wast u daarna grondig uw handen met water en zeep. De stroomklemmen van het apparaat mogen niet worden kortgesloten.
Gebruik nooit verschillende soorten batterijen door elkaar, en meng ook geen nieuwe met gebruikte batterijen. Lege batterijen moet u uit het apparaat verwijderen. Aangezien de batterijen niet oplaadbaar zijn, mogen ze niet worden opgeladen. Als een batterij per ongeluk wordt ingeslikt, moet u onmiddellijk medische hulp zoeken of naar het ziekenhuis gaan.
Let op: er is risico op brand of ontploffing als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type. Plaats batterijen altijd volgens de aangegeven polariteit en verwijder gebruikte batterijen uit het toestel.

BEHANDELING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR AAN HET EINDE VAN DE LEVENSDUUR

Toepassing in landen van de Europese Unie en andere Europese landen met selectieve inzamelingssystemen.

Dit symbool, dat op het product of de verpakking is aangebracht, geeft aan dat dit product niet met het huisvuil mag worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.
Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt afgevoerd, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Door materialen te recyclen, behouden we natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over de recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente, uw recyclingcentrum of uw distributeur.

Kenmerken

Voeding: USB Type-C 5V ⎓ 300 mA of 4,5V ⎓ (3 AAA-batterijen niet inbegrepen) Vermogen: 1,5 W
Dit symbool ⎓ betekent dat de stroom continu is (gelijkstroom).
Omgevingstemperatuur: 0 tot 40 °C Werkingsbereik: 87,5 – 108 MHz

Inschakelen: Sluit de stroomkabel (meegeleverd) aan op de oplaadpoort van de wekker en sluit het andere uiteinde van de kabel aan op een 5V USB-poort (computer, powerbank, enz.) of plaats 3 AAA-batterijen (niet meegeleverd) in het vakje aan de onderkant van het product. Let daarbij op de polariteit.

LET OP: Zodra u de wekker met de stroomkabel op het stopcontact aansluit, schakelt het apparaat automatisch over op netstroom en worden de batterijen niet meer gebruikt. Om te voorkomen dat de batterijen onnodig slijten of beschadigd raken, raden wij aan deze te verwijderen voordat u de stroomkabel aansluit.

Weergave: Druk op "MODE" om de weergave te wijzigen: Alarm → Tijd.

De tijd en datum instellen: Houd in de tijdweergavemodus "MODE" 3 seconden lang ingedrukt. Druk op "OMHOOG" of "OMLAAG" om het uur in te stellen. Druk vervolgens op "MODE" om naar de instelling van de minuten te gaan, pas de tijd aan met "OMHOOG" of "OMLAAG". Om sneller door de cijfers te scrollen, houdt u "OMHOOG" of "OMLAAG" ingedrukt. Let op: Als er geen activiteit is, keert het scherm automatisch terug naar de tijdweergave.
Herhaal de procedure in de volgende volgorde: jaar → maand → dag.
Druk op "MODE" om de instelling te voltooien. Om van het 24-uursformaat naar het AM/PM-formaat te schakelen, drukt u op de knop "OMHOOG".

Alarm instellen: Druk in de tijdweergavemodus op "MODE" om over te schakelen naar de alarmweergave (het symbool verschijnt). Houd vervolgens "MODE" 3 seconden lang ingedrukt. Druk op "OMHOOG" of "OMLAAG" om de uren aan te passen.
Druk nogmaals op "MODE" om naar de instelling van de minuten te gaan en pas de minuten aan met "OMHOOG" of "OMLAAG". Druk nog een keer op "MODE" om de instelling te voltooien en terug te keren naar de tijdweergave.

Activeer het alarm: Zodra de installatie is voltooid, houdt u in de tijdweergavemodus de knop "DOWN" 3 seconden ingedrukt om het alarm te activeren of deactiveren (als het alarm is geactiveerd, wordt dit aangegeven met).
Wanneer het alarm afgaat, drukt u op een willekeurige knop om het alarm uit te zetten, of drukt u op "MODE" om de sluimerfunctie elke 5 minuten te activeren (als de SNOOZE-functie is geactiveerd, wordt dit aangegeven door).

Temperatuurvoorkeuren instellen: Druk in de tijdweergavemodus op "DOWN" om te wisselen tussen °C en °F, wanneer de radio is uitgeschakeld.

Radio: Houd de knop "RADIO" 3 seconden ingedrukt om de radio te activeren (wanneer de radio geactiveerd is, verschijnt het symbool).
Druk op "VOL+" of "VOL-" om het volume aan te passen.
Om naar een station te zoeken, houdt u "MODE" 3 seconden ingedrukt: het symbool gaat knipperen. Wanneer dit opnieuw wordt weergegeven, betekent dit dat de frequentie is opgeslagen voor automatische radio-inschakeling.
Druk op "DOWN" of "UP" om opgeslagen zenders te selecteren .
Om de radio uit te schakelen, drukt u kort op de knop "RADIO".

Achtergrondverlichting: Druk op een willekeurige knop om de achtergrondverlichting in te schakelen (deze schakelt na 10 seconden uit).
Om de achtergrondverlichting continu aan te houden, kunt u het beste een stroomkabel gebruiken in plaats van batterijen.

MAX/MIN Vochtigheid: Houd in de tijdweergavemodus de "UP"-knop 3 seconden ingedrukt om de MAX-vochtigheidsgeschiedenis (van de afgelopen 24 uur) weer te geven.
Druk nogmaals kort op "OMHOOG" om te wisselen tussen MAX- en MIN-vochtigheid.
Als er gedurende 10 seconden geen actie wordt ondernomen, keert het display terug naar de huidige luchtvochtigheid.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring, bedoeld in artikel 10(9):
ANAIK, ondergetekende, verklaart dat het type radiowekkerapparatuur in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
http://www.eee-notes.fr/docs/VE24-096031.pdf

Geïmporteerd door/Geïmporteerd door ANAIK
10 rue de la Censé
59650 Villeneuve d'Ascq – Frankrijk
VE24-096031 – PR-24-001155
Gemaakt in China